



Dispositivo X125

Todo en Uno

Guía de referencia rápida

Junio de 2002

Información de seguridad

- Conecte el cable de alimentación a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra, que se encuentre cercana al dispositivo y sea de fácil acceso.
- Las tareas de reparación o mantenimiento de la impresora distintas a las descritas en las instrucciones de funcionamiento deberá realizarlas un técnico autorizado.
- Para garantizar la seguridad de este producto, utilice exclusivamente piezas de recambio de Lexmark.
- No utilice la función de fax durante una tormenta eléctrica.

Distribuido en Europa por

LEXMARK INTERNATIONAL SA
RN 152
Freeman House,
Eastpoint Business Park,
Clontarf,
Dublín 3.

Índice general

Instalación del software	1
Instrucciones adicionales de instalación	3
Conexión a un teléfono	3
Conexión a un contestador automático	4
Conexión a un módem de ordenador	5
Información sobre el dispositivo Todo en Uno	7
Dispositivo Todo en Uno	7
Uso del panel del operador	8
Carga de papel especial	10
Carga de un documento	11
Uso del software Todo en Uno	12
Software adicional	13
Envío de faxes	14
Envío de un fax	14
Recepción de un fax	17
Copia	19
Modificación de los valores de copia	19
Impresión	20
Modificación de los valores de impresión	20
Digitalización	21
Modificación de los valores de digitalización	22
OCR (Reconocimiento óptico de caracteres)	22

Solución de problemas	23
Primeras comprobaciones	23
Solución de problemas de instalación	23
Solución de problemas del fax	26
Solución de problemas de copia	27
Información de contacto de Lexmark	27

Apéndice	28
Declaración de información de cumplimiento de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC)	28
Notificación sobre los derechos de propiedad intelectual	28
Número de equivalencia de llamada	28
Normas canadienses de regulación del uso de módems	28

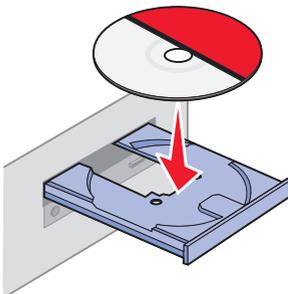
Instalación del software

Para enviar faxes y copiar sin ordenador, el dispositivo Todo en Uno se instala según los pasos indicados en la documentación de instalación. Si desea instalar el dispositivo Todo en Uno para que envíe faxes, copie, imprima y digitalice con un ordenador, siga estas instrucciones:

- 1 Asegúrese de completar todos los pasos de la documentación de instalación.
- 2 Compruebe que el ordenador está encendido.
- 3 Haga clic en **Cancelar** en cualquiera de las pantallas similares a la mostrada a continuación.



- 4 Inserte el CD.



- 5 Espere a que aparezca la pantalla de instalación de software del dispositivo Todo en Uno y haga clic en **Siguiente**.



Nota: En caso de que no aparezca esta pantalla, consulte la página 23.

- 6 Continúe con los pasos de instalación que se muestran en la pantalla del ordenador.

Instrucciones adicionales de instalación

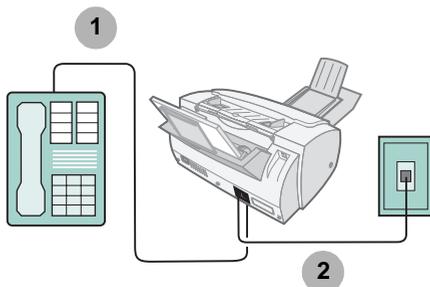
Puede conectar el dispositivo Todo en Uno a un teléfono, un contestador automático y a un módem de ordenador.

PRECAUCIÓN: No lleve a cabo estas conexiones durante una tormenta eléctrica.

Conexión a un teléfono

El dispositivo Todo en Uno se instala según los pasos indicados en la documentación de instalación. Para utilizar la línea de fax como una línea telefónica normal, conecte un teléfono al dispositivo Todo en Uno. Existen dos formas diferentes de hacerlo. Elija el método que prefiera.

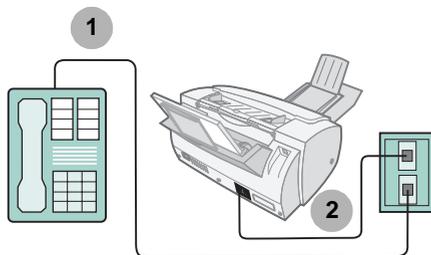
Conexión a una toma EXT



- 1** Conecte una línea telefónica desde el teléfono a la toma EXT del dispositivo Todo en Uno.
- 2** Conecte una línea telefónica desde la toma LINE del dispositivo Todo en Uno a la toma mural del teléfono.

Utilice el modo Fax o Tel. Para obtener ayuda sobre cómo seleccionar estos modos, consulte la página 17.

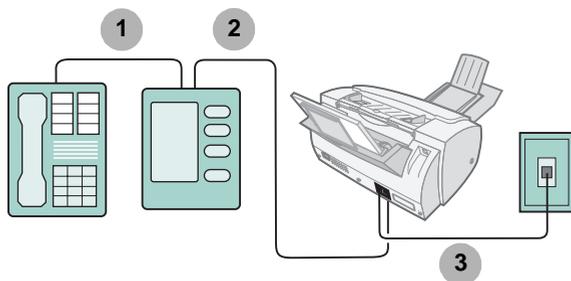
Conexión a la toma mural



- 1 Conecte una línea telefónica desde el teléfono a la toma mural de éste.
- 2 Conecte una línea telefónica desde la toma LINE del dispositivo Todo en Uno a la toma mural del teléfono.

Utilice el modo Fax o Tel. Para obtener ayuda sobre cómo seleccionar estos modos, consulte la página 17.

Conexión a un contestador automático

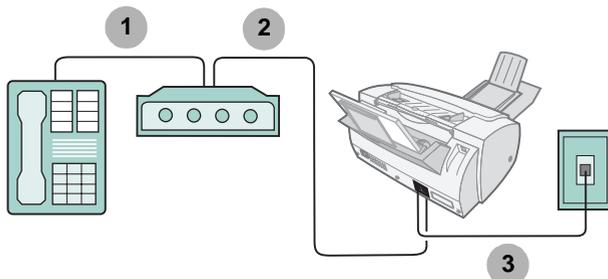


- 1 Conecte una línea telefónica desde el teléfono al contestador automático.
- 2 Conecte una línea telefónica desde el contestador automático a la toma EXT del dispositivo Todo en Uno.
- 3 Conecte una línea telefónica desde la toma LINE del dispositivo Todo en Uno a la toma mural del teléfono.

Utilice el modo Fax o Tel. Para obtener ayuda sobre cómo seleccionar estos modos, consulte la página 17.

Conexión a un módem de ordenador

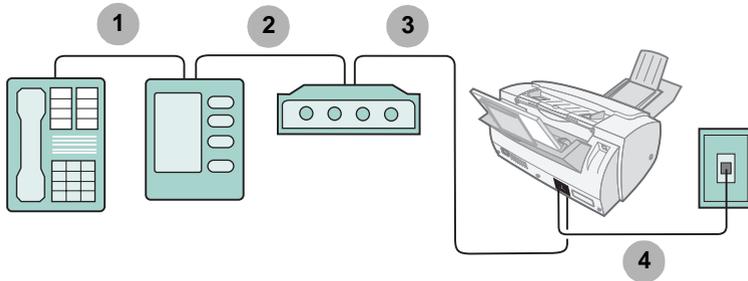
Instalación sin contestador automático



- 1** Conecte una línea telefónica desde el teléfono al módem del ordenador.
- 2** Conecte una línea telefónica desde el módem del ordenador a la toma EXT del dispositivo Todo en Uno.
- 3** Conecte una línea telefónica desde la toma LINE del dispositivo Todo en Uno a la toma mural del teléfono.

Utilice el modo Fax, Tel. o Resp./Fax. Para obtener ayuda sobre cómo seleccionar estos modos, consulte la página 17.

Instalación con contestador automático

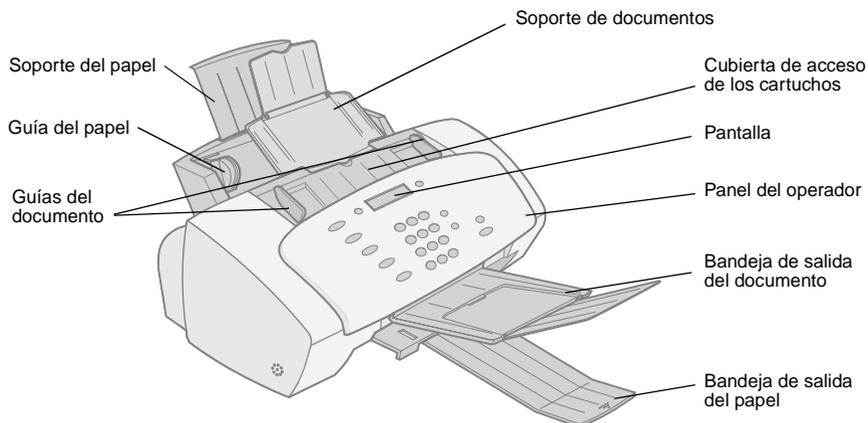


- 1** Conecte una línea telefónica desde el teléfono al contestador automático.
- 2** Conecte una línea telefónica desde el contestador automático al módem del ordenador.
- 3** Conecte una línea telefónica desde el módem del ordenador a la toma EXT del dispositivo Todo en Uno.
- 4** Conecte una línea telefónica desde la toma LINE del dispositivo Todo en Uno a la toma mural del teléfono.

Utilice el modo Tel. o Resp./Fax. Para obtener ayuda sobre cómo seleccionar estos modos, consulte la página 17.

Información sobre el dispositivo Todo en Uno

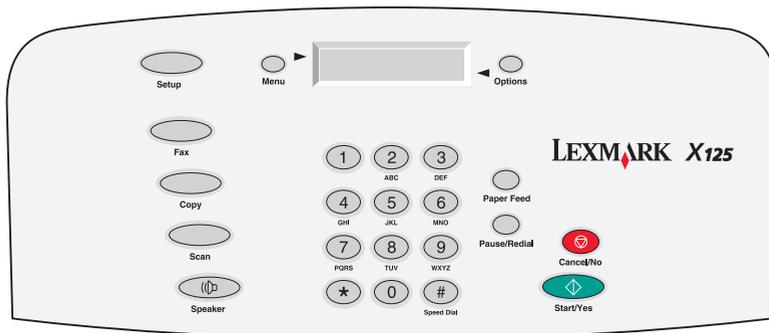
Dispositivo Todo en Uno



Utilice...	Para:
Soporte de documentos	Mantener los documentos rectos durante las operaciones de copia, digitalización y envío de faxes.
Cubierta de acceso de los cartuchos	Instalar o sustituir los cartuchos.
Pantalla	Comprobar el estado del dispositivo Todo en Uno.
Bandeja de salida del documento	Apilar el papel después de copiar, digitalizar o enviar un fax.
Bandeja de salida del papel	Apilar el papel después de la impresión.
Guías del documento	Asegurarse de que los documentos entran correctamente.
Guía del papel	Asegurarse de que el papel entra correctamente.
Soporte del papel	Mantener el papel recto durante la impresión.

Uso del panel del operador

La siguiente tabla describe la función de cada botón. Cuando el dispositivo Todo en Uno está encendido, los mensajes y errores aparecen en la pantalla.



Pulse:	Para:
Menú (Menu)	Desplazarse por las características disponibles que aparecen en pantalla.
Opciones (Options)	Desplazarse por los valores de la característica seleccionada.
Configurar (Setup)	Acceder a la configuración del sistema, mantener los cartuchos e imprimir informes.
Fax (Fax)	Iniciar el envío de un fax.
Copia (Copy)	Iniciar un trabajo de copia.
Captura (Scan)	Iniciar un trabajo de digitalización.
Altavoz (Speaker)	Escuchar mientras marca manualmente y conecta con otra máquina de fax.
Botones del teclado	Marcar un número de fax o seleccionar un número de copias.
Marcación rápida (Speed Dial, tecla #)	Acceder al menú Marcación rápida.
Alim. papel (Paper Feed)	<ul style="list-style-type: none"> Continuar imprimiendo después de volver a cargar el soporte del papel. Retirar el papel si no sale después de la impresión.
Pausa/Rellamada (Pause/Redial)	<ul style="list-style-type: none"> Añadir una pausa de tres segundos al marcar un número de teléfono o de fax para acceder a una línea de teléfono externa o de fax. Llamar al último número marcado.

Pulse:	Para:
Cancelar/No (Cancel/No)	Cancelar una acción, borrar un valor incorrecto o dar respuesta negativa cuando se responde a preguntas.
Inicio/Sí (Start/Yes)	Iniciar un trabajo de copia o de digitalización o dar una respuesta afirmativa cuando se responde a preguntas.

Ajuste de los valores del dispositivo Todo en Uno

Utilice los botones **Menú (Menu)**, **Opciones (Options)** y **Configurar (Setup)** para navegar por los menús del dispositivo Todo en Uno y modificar los valores de éste.

Menús de configuración

Para visualizar los menús de configuración, pulse **Fax (Fax)**, **Copia (Copy)**, **Captura (Scan)** o **Configurar (Setup)** y, a continuación, **Menú (Menu)**. Utilice los menús de configuración para ajustar:

- El tipo de copia, el contraste, el tamaño y el tipo del papel.
- El tipo de digitalización, el contraste, el tamaño y el tipo de archivo.
- El tipo de fax, la resolución y el contraste.

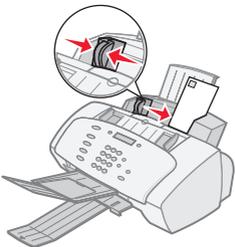
Menú Configurar

Para visualizar el menú Configurar, pulse **Configurar (Setup)** y **Menú (Menu)**. Pulse **Menú (Menu)** para visualizar las características del menú. Para navegar por las características del menú, pulse **Opciones (Options)**. Utilice el menú Configurar para:

- Establecer la fecha y hora
- Imprimir un informe
- Mantener la impresora
- Establecer el tamaño del papel
- Establecer el volumen del timbre
- Establecer la calidad de impresión del fax
- Establecer el reenvío de faxes
- Establecer el modo de recepción de faxes
- Establecer la admisión de timbre diferencial
- Seleccionar el idioma que aparecerá en la pantalla.

Carga de papel especial

Siga estas instrucciones al cargar papel especial:

Cargue un máximo de:	Asegúrese de que:
10 sobres	<ul style="list-style-type: none"> • La cara de impresión está hacia arriba. • Los sobres se han cargado verticalmente en el lado derecho del soporte del papel. • La zona destinada al sello se encuentra en la esquina superior izquierda. • La guía del papel está colocada en el lado izquierdo de los sobres. 
10 tarjetas de felicitación, fichas, tarjetas postales o tarjetas fotográficas	<ul style="list-style-type: none"> • La cara de impresión está hacia arriba. • Las tarjetas se han cargado verticalmente en el lado derecho del soporte del papel. • La guía del papel está colocada contra el lado izquierdo de las tarjetas.
25 hojas de papel tratado, fotográfico o brillante	<ul style="list-style-type: none"> • El lado brillante o tratado está hacia arriba. • La guía del papel está colocada contra el lado izquierdo del papel fotográfico.
10 transparencias	<ul style="list-style-type: none"> • La cara rugosa está hacia arriba. • La guía del papel está colocada en el lado izquierdo de las transparencias.
100 hojas de papel de tamaño personalizado	<ul style="list-style-type: none"> • La cara de impresión está hacia arriba. • El tamaño del papel se ajusta a estas dimensiones: Ancho: de 76 mm a 216 mm de 3 a 8,5 pulg. Longitud: de 127 mm a 432 mm de 5 a 17 pulg. • La guía del papel está colocada en el lado izquierdo de éste.
25 transferencias térmicas	<ul style="list-style-type: none"> • Debe seguir estas instrucciones para cargar las transferencias térmicas. • La cara de impresión (en blanco) está hacia arriba. • La guía del papel está colocada en el lateral izquierdo de las transferencias térmicas.

Carga de un documento

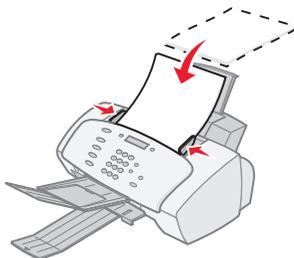
Cargue los documentos que desea enviar por fax, copiar o digitalizar en el soporte del documento. Puede cargar hasta 30 hojas de papel cada vez.

Puede utilizar el dispositivo Todo en Uno para copiar, digitalizar o enviar por fax documentos impresos en papel normal de tamaño A4, letter o legal.

Antes de cargar un documento en el dispositivo Todo en Uno, asegúrese de que:

- El documento mide al menos 76 mm (3 pulg.) de largo y 140 mm (5,5 pulg.) de ancho.
- Retira todas las grapas y clips del papel.
- Deja que se seque por completo la tinta y el líquido corrector.
- Carga papel en el soporte.

- 1** Coloque el documento hacia abajo y con la parte superior también hacia abajo en el soporte del documento.
- 2** Deslice las guías del documento hasta que toquen los dos bordes del papel.



Uso del software Todo en Uno

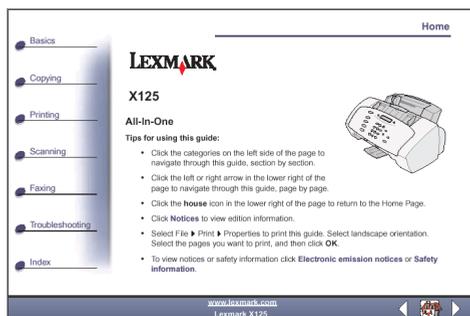
Además de modificar los valores desde el panel del operador, también puede hacerlo mediante la utilidad de configuración.

Para Acceder a la utilidad de configuración, haga clic en Inicio ▶ Programas ▶ Lexmark X125 ▶ Lexmark X125 Settings Utility.



Seleccione:	Para:
imprimir	Establecer las propiedades de impresora predeterminada.
fax	Modificar los valores de fax o configurar la lista de marcación rápida con los números marcados con mayor frecuencia.
copiar	Modificar los valores de copia predeterminados, incluyendo el tipo de copia, el contraste y el tamaño.
digitalizar	Modificar los valores de digitalización predeterminados o digitalizar en: <ul style="list-style-type: none">• Una carpeta en el ordenador• El programa de correo electrónico• Una aplicación de software.
cerrar	Cerrar la utilidad de configuración.

Para obtener más información sobre cómo personalizar los valores del dispositivo Todo en Uno, consulte la *Guía del usuario en línea*. Para ver la guía, haga clic en Inicio ▶ Programas ▶ Lexmark X125 *Guía del usuario en línea*.



Software adicional

Para acceder al software de edición de imágenes y digitalización suministrado con el dispositivo Todo en Uno, haga clic en Inicio ▶ Programas ▶ Lexmark X125. Utilice el software para explorar las capacidades del dispositivo Todo en Uno.

Envío de faxes

Esta sección le guía paso a paso por la información básica sobre el envío y la recepción de faxes. También muestra las características avanzadas de envío de faxes del dispositivo Todo en Uno, como marcación rápida, uso del altavoz y reenvío de faxes.

Envío de un fax

Utilice el dispositivo Todo en Uno para enviar por fax documentos impresos en papel de tamaño A4, letter o legal.

Para enviar un fax con los valores predeterminados:

- 1** Cargue papel en el soporte.
- 2** Cargue el documento. Para obtener ayuda, consulte la página 11.
- 3** Pulse **Fax (Fax)**.
- 4** Introduzca el número de fax mediante el teclado del panel del operador o pulse **Pausa/Rellamada (Pause/Redial)** para enviar el fax al último número marcado.
- 5** Pulse **Inicio/Sí (Start/Yes)**.

Modificación de los valores de fax

Utilice el panel del operador o el software para modificar el tipo de fax, la resolución y el contraste.

Mediante el panel del operador:	Mediante el software:
<ol style="list-style-type: none">1 Pulse FAX (FAX) y Menú (Menu) repetidamente para revisar los valores de fax.2 Pulse Opciones (Options) para modificar los valores.	<ol style="list-style-type: none">1 Asegúrese de que ha instalado el software del dispositivo Todo en Uno. Para obtener ayuda, consulte la sección página 1.2 Haga clic en Inicio ▶ Programas ▶ Lexmark X125 ▶ Lexmark X125 Settings Utility.3 Haga clic en fax.4 Ajuste los valores y haga clic en Aceptar.

Marcación rápida

Mediante la utilidad de configuración, Settings Utility, se pueden programar hasta 70 números de marcación rápida. Se pueden almacenar hasta 59 nombres y números individuales, diez números de grupo pequeño para enviar faxes mediante marcación rápida a grupos de personas de su lista individual y un número de grupo grande para enviar faxes mediante marcación rápida a todas las personas y grupos de la lista. Las entradas de marcación rápida pueden ser un número de fax o una dirección de correo electrónico. Para programar entradas de marcación rápida para el dispositivo Todo en Uno, haga clic en Inicio ▶ Programas ▶ Lexmark X125 ▶ Lexmark X125 Settings Utility ▶ fax ▶ Configurar.

Para enviar un fax mediante una entrada de marcación rápida programada:

- 1 Pulse **Marcación rápida (Speed Dial, el botón #)**.
- 2 Pulse **Opciones (Options)** para seleccionar el destino de marcación rápida o introduzca un número de marcación rápida mediante el teclado del panel del operador.
- 3 Pulse **Inicio/Sí (Start/Yes)**.

Para imprimir una lista de todas las entradas de marcación rápida disponibles en el sistema, pulse primero **Configurar (Setup)** y, a continuación, pulse **Menú (Menu)** repetidamente hasta que aparezca Imprimir informe. Pulse **Opciones (Options)** hasta que aparezca Lista de marcación rápida. Pulse **Inicio/Sí (Start/Yes)** para imprimir el informe.

Uso del altavoz

Use el altavoz para marcar un número de fax, responder a un sistema de contestador automático y, a continuación, enviar un fax.

Para usar el altavoz:

- 1 Cargue el documento.
- 2 Pulse **Altavoz (Speaker)**.
- 3 Marque el número mediante el teclado del panel del operador.
- 4 Escuche el mensaje de contestación cuando respondan a su llamada.

Nota: Para ajustar el volumen del altavoz, pulse **Altavoz (Speaker)** y, a continuación, **Menú (Menu)** repetidamente hasta que aparezca Volumen altavoz. Pulse **Opciones (Options)** para seleccionar el volumen deseado.

- 5 Pulse **Inicio/Sí (Start/Yes)** cuando oiga los tonos del fax.

Nota: El altavoz no está disponible cuando los faxes están esperando la rellamada automática.

Rellamada

Si el número que marca está ocupado o no responden, el dispositivo Todo en Uno desconecta automáticamente, espera y vuelve a marcar el número. Puede utilizar la utilidad de configuración, Settings Utility, para establecer el número de intentos de rellamada y el intervalo entre ellos. Para volver a marcar inmediatamente, pulse **Inicio/Sí (Start/Yes)** en el panel del operador durante el intervalo de espera entre intentos. Para detener la rellamada, pulse **Cancelar/No (Cancel/No)**.

Pulse **Pausa/Rellamada (Pause/Redial)** para volver a llamar a último número marcado. Se puede modificar el número pulsando **Cancelar/No (Cancel/No)** para borrar dígitos y utilizar el teclado del panel del operador para agregar nuevos.

Recepción de un fax

El dispositivo Todo en Uno dispone de cuatro modos de recepción de faxes. El modo de recepción actual aparece en la parte superior derecha de la pantalla.

Modo:	Función:
Fax (Fax)	Recibir faxes automáticamente sin utilizar el auricular del teléfono. El dispositivo Todo en Uno recibe todas las llamadas entrantes como faxes.
Resp./Fax	Conectar el dispositivo Todo en Uno y un contestador automático con el fin de recibir automáticamente los mensajes de voz y los faxes entrantes.
Tel.	Recibir faxes manualmente pulsando *9* en el teclado del teléfono o pulsando Inicio/Sí (Start/Yes) dos veces en el panel del operador del dispositivo Todo en Uno.

Para cambiar el modo de recepción de faxes:

- 1 Pulse **Configurar (Setup)** y **Menú (Menu)** hasta que aparezca en la pantalla Modo recepc. fax.
- 2 Pulse **Opciones (Options)** hasta que aparezca el modo que desea seleccionar.
- 3 Pulse **Inicio/Sí (Start/Yes)**.

Uso de la Detección de timbre diferencial (DRPD)

La detección de timbre diferencial es un servicio que ofrecen algunas compañías telefónicas que asigna dos números de teléfono a una sola línea con timbres diferentes para cada uno. Si se abona a este servicio, podrá programar el dispositivo Todo en Uno para que tenga un número de teléfono y un timbre distintivos para los faxes entrantes:

- 1 Pulse **Configurar (Setup)** y **Menú (Menu)** hasta que aparezca Config DRPD en la pantalla.
- 2 Pulse **Opciones (Options)** hasta que aparezca Memoriz. y, a continuación, pulse **Inicio/Sí (Start/Yes)**.
- 3 Marque el número de teléfono que utilizará como número de fax.
- 4 Pulse **Configurar (Setup)**.
- 5 Pulse **Menú (Menu)** hasta que aparezca Modo recepc. fax en la pantalla.

- 6 Pulse **Opciones (Options)** hasta que aparezca DRPD y, a continuación, **Inicio/Sí (Start/Yes)**.

El dispositivo Todo en Uno detecta el timbre de llamada y responde a todos los faxes entrantes en el segundo tono.

Nota: Ahora aparece DRPD como cuarta opción en el menú Modo recepc. fax.

Reenvío fax

Para reenviar cualquier fax que reciba a otra máquina de fax:

- 1 Pulse **Configurar (Setup)**.
- 2 Pulse **Menú (Menu)** hasta que aparezca Reenvío fax en la pantalla.
- 3 Pulse **Opciones (Options)** hasta que aparezca Reenviar.
- 4 Si desea imprimir una copia del fax y reenviarlo, pulse **Opciones (Options)** hasta que aparezca Imprim./Reenv.
- 5 Pulse **Inicio/Sí (Start/Yes)**.
- 6 Introduzca el número de fax al que desea reenviar los faxes.
- 7 Introduzca el mes de inicio, el día, la hora y el minuto en los que desea que comience el reenvío del fax. Si desea que comience inmediatamente, pulse **Inicio/Sí (Start/Yes)**.
- 8 Introduzca el mes de finalización, el día, la hora y el minuto en los que desea que finalice el reenvío del fax.

Cancelación del reenvío de faxes

- 1 Pulse **Configurar (Setup)**.
- 2 Pulse **Menú (Menu)** hasta que aparezca Reenvío fax en la pantalla.
- 3 Pulse **Opciones (Options)** hasta que aparezca Des en la línea inferior de la pantalla.
- 4 Pulse **Inicio/Sí (Start/Yes)**.

Copia

Podrán realizarse copias tanto cuando el dispositivo Todo en Uno esté conectado a un ordenador, como cuando no lo esté.

Para copiar un documento:

- 1 Cargue papel en el soporte.
- 2 Cargue el documento en el soporte de documentos. Para obtener ayuda, consulte la página 11.
- 3 Pulse **Copia (Copy)**.
- 4 Pulse los botones del teclado para seleccionar el número de copias.

Nota: Con el dispositivo Todo en Uno se pueden hacer hasta 100 copias cada vez. El número predeterminado es una copia.

- 5 Pulse **Inicio/Sí (Start/Yes)**.

Modificación de los valores de copia

Utilice el panel del operador o el software para modificar la cantidad, el tipo de copia, el contraste, el tamaño y el tipo de papel.

Mediante el panel del operador:	Mediante el software:
<ol style="list-style-type: none">1 Pulse Copia (Copy) y, a continuación, Menú (Menu) repetidamente para ver los valores de copia.2 Pulse Opciones (Options) para modificar los valores.	<ol style="list-style-type: none">1 Asegúrese de que ha instalado el software del dispositivo Todo en Uno. Para obtener ayuda, consulte la página 1.2 Haga clic en Inicio ▶ Programas ▶ Lexmark X125 ▶ Lexmark X125 Settings Utility.3 Haga clic en Copiar.4 Ajuste los valores y haga clic en Aceptar.

Impresión

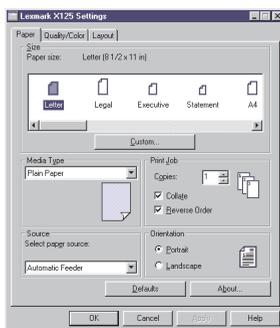
Utilice el dispositivo Todo en Uno para imprimir trabajos básicos o personalizados.

Para imprimir un documento:

- 1 Asegúrese de que ha instalado el software del dispositivo Todo en Uno. Para obtener ayuda, consulte la página 1.
- 2 Cargue papel en el soporte.
- 3 Con el documento abierto, seleccione Archivo ► Imprimir.
- 4 Para modificar los valores del dispositivo Todo en Uno, haga clic en Propiedades o Preferencias en el cuadro de diálogo Imprimir.
- 5 En el cuadro de diálogo Imprimir, haga clic en **Aceptar** o en **Imprimir** (según el programa).

Modificación de los valores de impresión

Utilice los valores del dispositivo Lexmark X125 para personalizar los valores de impresión. Para acceder a los valores del dispositivo Lexmark X125 desde un documento abierto, haga clic en Archivo ► Imprimir ► Propiedades o Preferencias.



Utilice las fichas Papel, Calidad/Color y Presentación para ajustar los valores de impresión.

Digitalización

Para digitalizar documentos, el dispositivo Todo en Uno debe estar conectado a un ordenador.

Para digitalizar un documento:

- 1** Asegúrese de que ha instalado el software del dispositivo Todo en Uno. Para obtener ayuda, consulte la página 1.
- 2** Cargue papel en el soporte.
- 3** Cargue el documento en el soporte de documentos. Para obtener ayuda, consulte la página 11.
- 4** Pulse **Captura (Scan)**.
- 5** Pulse **Opciones (Options)** para seleccionar el destino donde se van a guardar los elementos digitalizados.

Seleccione:	Para:
Carpeta	Digitalizar y guardar en una carpeta del ordenador.
Correo electrónico	Digitalizar un documento y guardarlo directamente en el programa de correo electrónico.
Aplicaciones personalizadas	Digitalizar un documento y guardarlo en un programa en el que puede alterarse el original. Nota: Puede definir hasta seis programas como destino de digitalización.

- 6** Pulse **Inicio/Sí (Start/Yes)**.

Nota: Puede digitalizar un documento mientras el dispositivo Todo en Uno está imprimiendo, pero no cuando está enviando un fax o haciendo copias.

Modificación de los valores de digitalización

Puede utilizar el panel del operador y el software para modificar el tipo de digitalización, el contraste, el tamaño y el tipo de archivo:

Mediante el panel del operador:	Mediante el software:
<ol style="list-style-type: none">1 Pulse Captura (Scan) y Menú (Menu) repetidamente para revisar los valores.2 Pulse Opciones (Options) para modificar los valores.	<ol style="list-style-type: none">1 Asegúrese de que ha instalado el software del dispositivo Todo en Uno. Para obtener ayuda, consulte la página 1.2 Haga clic en Inicio ▶ Programas ▶ Lexmark X125 ▶ Lexmark X125 Settings Utility.3 Haga clic en Captura (Scan).4 Ajuste los valores y haga clic en Aceptar.

OCR (Reconocimiento óptico de caracteres)

El dispositivo Todo en Uno incluye un software de OCR que convierte un documento digitalizado en un archivo que puede editarse con un procesador de texto. Acceda al software de OCR desde el ordenador o pulse **Captura (Scan)** en el panel del operador.

Ejemplo de cómo utilizar el OCR:

- 1 Desde la utilidad de configuración, seleccione una aplicación en la que guardar el documento digitalizado, como WordPad.
- 2 Seleccione .txt como tipo de archivo.
- 3 Cargue el documento en el soporte de documentos.
- 4 Pulse **Captura (Scan)** en el panel del operador.

El documento se digitaliza, el software de OCR lo convierte a texto y se carga en el programa de procesamiento de texto que desee.

Nota: Puede utilizar el software de OCR para convertir documentos mecanografiados, pero no escritos a mano.

Solución de problemas

Primeras comprobaciones

Si el dispositivo Todo en Uno presenta un problema, primero compruebe lo siguiente:

- El cable de alimentación está conectado al dispositivo Todo en Uno y a una toma eléctrica de tierra apropiada.
- El cable telefónico está correctamente conectado a la toma de línea del dispositivo Todo en Uno y a la toma mural.
- El teléfono dispone de tono de llamada.
- El panel del operador y la cubierta de acceso de los cartuchos se encuentran totalmente cerradas.
- Aparece Preparada en la pantalla.
- Ha retirado el adhesivo y la cinta transparente de la parte inferior de los cartuchos.

Solución de problemas de instalación

Al introducir el CD del software de instalación no sucede nada.

- 1** Cierre todos los programas abiertos.
- 2** Reinicie el ordenador.
- 3** Asegúrese de que hace clic en **Cancelar** en cualquier pantalla similar a la del paso 3 en la página 1.
- 4** Extraiga e introduzca de nuevo el CD del software de instalación.
- 5** En el escritorio, haga doble clic en **Mi PC**.
- 6** Haga doble clic en el icono de la **unidad de CD-ROM**. Si es necesario, haga doble clic en **setup.exe**.
- 7** Continúe con las instrucciones descritas en el paso 4 en la página 1.

La impresora o el escáner no funcionan.

1 Compruebe el estado de la impresora:

Windows 98/Me/2000	Windows XP
<ol style="list-style-type: none"> Haga clic en Inicio ► Configuración ► Impresoras. En la carpeta Impresoras, haga doble clic en el icono del dispositivo Lexmark X125. En el menú Impresora, asegúrese de que: <ul style="list-style-type: none"> La opción Impresora predeterminada está seleccionada; La opción Interrumpir impresión no está seleccionada. 	<ol style="list-style-type: none"> Haga clic en Inicio ► Panel de control ► Impresoras y otro hardware ► Impresoras y faxes. En la carpeta Impresoras, haga doble clic en el icono del dispositivo Lexmark X125. En el menú Impresora, asegúrese de que: <ul style="list-style-type: none"> La opción Impresora predeterminada está seleccionada; La opción Interrumpir impresión no está seleccionada.

2 Compruebe el puerto de impresora.

Windows 98/Me	Windows 2000	Windows XP
<ol style="list-style-type: none"> Haga clic en Inicio ► Configuración ► Impresoras. Haga clic con el botón derecho en el icono de la impresora dispositivo Lexmark X125 y, después, haga clic en Propiedades. Haga clic en la ficha Detalles. En el menú desplegable de puertos, compruebe el puerto de impresora. Si no aparece el puerto USB, desinstale y vuelva a instalar el software de la impresora. Para obtener ayuda, consulte la página 25. Haga clic en Aceptar. 	<ol style="list-style-type: none"> Haga clic en Inicio ► Configuración ► Impresoras. Haga clic con el botón derecho en el icono del dispositivo Lexmark X125 y, después, haga clic en Propiedades. Haga clic en la ficha de puertos. En la lista de puertos, seleccione el puerto USB de impresora. Si no aparece el puerto USB, desinstale y vuelva a instalar el software de la impresora. Para obtener ayuda, consulte la página 25. Haga clic en Aplicar. Haga clic en Aceptar. 	<ol style="list-style-type: none"> Haga clic en Inicio ► Panel de control ► Impresoras y otro hardware ► Impresoras y faxes. Haga clic en la ficha de puertos. En la lista de puertos, seleccione el puerto USB de impresora. Si no aparece el puerto USB, desinstale y vuelva a instalar el software de la impresora. Para obtener ayuda, consulte la página 25. Haga clic en Aplicar. Haga clic en Aceptar.

3 Asegúrese de que no haya instalado varias copias del software de la impresora:

a Abra la carpeta Impresoras de su sistema operativo.

Windows 98/Me/2000: En el menú Inicio, haga clic en Configuración ▶ Impresoras.

Windows XP: En el menú Inicio, haga clic en Panel de control ▶ Impresoras y otro hardware ▶ Impresoras y faxes.

b En la carpeta Impresoras, asegúrese de que sólo hay un icono del **dispositivo Lexmark X125**.

Si ha instalado varias copias del software de la impresora, desinstale todas. Después, reinicie el ordenador y vuelva a instalar el software de la impresora.

Desinstalación y nueva instalación del software de la impresora

Si el puerto de impresora no es el correcto o si se han instalado varias copias del software de la impresora, desinstale y vuelva a instalar el software de la impresora:

1 En el menú Inicio, haga clic en Programas o Todos los programas ▶ dispositivo Lexmark X125 ▶ Desinstalar.

2 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para desinstalar el software de la impresora.

3 Reinicie el ordenador.

4 Instale de nuevo el software de la impresora. Para obtener ayuda, consulte la página 1.

Solución de problemas del fax

Los números almacenados en la memoria de Marcación rápida no se marcan correctamente.

Asegúrese de que los números se encuentran correctamente almacenados en la memoria. Para imprimir una lista de marcación rápida:

- 1** Pulse **Configurar (Setup)**.
- 2** Pulse **Menú (Menu)** hasta que aparezca Imprimir informe.
- 3** Pulse **Opciones (Options)** hasta que aparezca Lista de marcación rápida.
- 4** Pulse **Inicio/Sí (Start/Yes)** para imprimir la lista.

El dispositivo Todo en Uno no recibe faxes de manera automática.

Asegúrese de que el modo de recepción de faxes está definido como Resp./Fax o Fax. Para obtener ayuda, consulte la página 17.

El dispositivo Todo en Uno no recibe faxes de manera manual.

Asegúrese de que lleva a cabo **una** de las siguientes acciones:

- Pulse dos veces **Inicio/Sí (Start/Yes)** en el panel del operador del dispositivo Todo en Uno.
- Pulse ***9*** en el teléfono y, a continuación, cuelgue.

Otros problemas de transmisión de faxes

Es posible que la máquina que le envía un fax o a la que envía usted un fax esté apagada, no tenga papel o esté desactivada. Póngase en contacto con el propietario de la máquina si surgen los siguientes problemas:

- El dispositivo Todo en Uno no envía un fax.
- Los faxes entrantes están incompletos.
- Los faxes entrantes tienen espacios en blanco.
- Los faxes entrantes presentan manchas.
- Los faxes entrantes son de baja calidad.
- Aparecen palabras estiradas en los faxes entrantes.
- El dispositivo Todo en Uno marca un número pero no puede conectar con otra máquina de fax.

Solución de problemas de copia

El mensaje de PC no disponible aparece en la pantalla del panel del operador

La mayoría de las veces, cuando este mensaje aparece en la pantalla del panel del operador, está intentado efectuar varias copias mientras el dispositivo Todo en Uno está en modo de copia en color.

Si desea efectuar varias copias en blanco y negro sin un ordenador, podrá cambiar el modo de color a Borrador en blanco y negro, Blanco y negro normal o Fotografía en blanco y negro mediante los menús de la pantalla del panel del operador.

Si desea efectuar varias copias en color, deberá conectar el dispositivo Todo en Uno al ordenador con un cable USB.

- Si ha instalado el software del dispositivo Todo en Uno en su ordenador, haga clic en Inicio ▶ Programas ▶ Lexmark X125 Settings Utility. Use la utilidad de configuración del dispositivo Lexmark X125 para modificar los valores de copia.
- Para obtener las instrucciones de instalación del CD de software del dispositivo Todo en Uno, consulte la página 1.

Información de contacto de Lexmark

Visite nuestra página web en la dirección www.lexmark.com para:

- Registrar la impresora.
- Acceder a documentación de la impresora.
- Buscar actualizaciones.
- Crear e imprimir proyectos informáticos divertidos.

Visite nuestro sitio web en <http://support.lexmark.com> para recibir asistencia técnica.

Apéndice

Declaración de información de cumplimiento de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC)

El dispositivo Lexmark X125 cumple los límites para dispositivos digitales de clase B, en conformidad con el apartado 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) es posible que este dispositivo no produzca interferencias perjudiciales y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquéllas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Cualquier pregunta relacionada con esta declaración debe dirigirse a:

Director de Tecnología y Servicios de Lexmark
Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, KY 40550
(859) 232-3000

Consulte la documentación en línea para obtener información de cumplimiento adicional.

Notificación sobre los derechos de propiedad intelectual

La realización de copias de determinados materiales sin permiso o licencia puede ser ilegal, como en el caso de documentos, imágenes y billetes. Si no está seguro de si tiene permiso para realizar la copia, consulte un abogado para que le asesore.

Número de equivalencia de llamada

El número de equivalencia de llamada (REN) asignado a cada dispositivo terminal indica el número máximo de terminales que pueden conectarse a la interfaz telefónica. La terminación de una interfaz puede estar formada por cualquier combinación de dispositivos, con la única condición de que la suma de los números de equivalencia de llamada de todos ellos no supere 6.

El número de equivalencia de llamada (6) de este dispositivo es 0.6B.

Normas canadienses de regulación del uso de modems

La etiqueta Industria de Canadá identifica los equipos con certificación. Esta certificación significa que el equipo cumple ciertos requisitos de protección, funcionamiento y seguridad de la red de telecomunicaciones. El departamento no garantiza el funcionamiento del equipo a satisfacción del usuario.

Antes de instalar el equipo, los usuarios deben asegurarse de que está permitido conectarse a las instalaciones de la compañía local de telecomunicaciones. Además, el equipo debe instalarse mediante un método de conexión aceptable. En algunos casos, el cableado interno de las compañías asociado a un servicio individual de línea simple puede ampliarse mediante un conjunto de conector certificado (cable telefónico alargador). El cliente debe ser consciente de que el cumplimiento de las condiciones anteriores podría no evitar la degradación del servicio en algunas situaciones.

Las reparaciones de equipos con certificación sólo debe llevarlas a cabo una empresa de mantenimiento autorizada canadiense determinada por el proveedor. Cualquier reparación o modificación del equipo efectuada por el usuario, así como el funcionamiento incorrecto del equipo, pueden dar lugar a que la compañía de telecomunicaciones exija al usuario desconectar el equipo.

Por su propia seguridad, los usuarios deben asegurarse de que las tomas de corriente eléctrica, las líneas de teléfono y el sistema de tuberías metálicas de agua, si existen, estén conectados juntos a tierra. Esta precaución tiene particular importancia en las zonas rurales.

PRECAUCIÓN: Los usuarios no deben intentar realizar estas conexiones personalmente, sino que deben ponerse en contacto con el inspector o electricista correspondiente.

Aviso: Este equipo cumple las especificaciones técnicas de equipos de terminales de Industria de Canadá. Tal y como lo confirma el número de registro. La abreviatura IC delante del número de registro significa que el registro se realizó según una Declaración de conformidad, indicando que se han cumplido las especificaciones técnicas de Industria de Canadá. No implica que Industria de Canadá aprobara el equipo.



Lexmark and Lexmark with diamond design are trademarks of Lexmark International, Inc., registered in the United States and/or other countries.

© 2002 Lexmark International, Inc.

740 West New Circle Road
Lexington, Kentucky 40550